

Miestny úrad mestskej časti Bratislava-Petržalka

Materiál na rokovanie
miestneho zastupiteľstva
dňa 20.4.2010

Materiál číslo: 527/2010

Záverečný účet a finančné usporiadanie mestskej časti Bratislava-Petržalka za rok 2009

Predkladateľ:

Milan Ftáčnik
starosta

Materiál obsahuje:

1. Návrh uznesenia
2. Záverečný účet a návrh finančného usporiadania mestskej časti Bratislava-Petržalka za rok 2009
3. Tabuľkové prehľady
4. Správa nezávislého audítora
5. Účtovné výkazy k 31.12.2009
6. Vyhodnotenie programového rozpočtu – dodané elektronicky
7. Vyhodnotenie plnenia rozpočtu Miestneho podniku verejnoprospešných služieb Petržalka za rok 2009
8. Účtovné výkazy Bytového podniku Petržalka, s.r.o. za rok 2009
9. Odborné stanovisko miestneho kontrolóra

Zodpovedný:

Julián Lukáček
vedúci finančného oddelenia

Spracovateľ:

Finančné oddelenie

Návrh uznesenia:

Miestne zastupiteľstvo mestskej časti Bratislava-Petržalka

s c h v a ľ u j e

1. Celoročné hospodárenie mestskej časti Bratislava-Petržalka za rok 2009 bez výhrad.
2. Záverečný účet mestskej časti Bratislava-Petržalka za rok 2009
 - schodok bežného a kapitálového rozpočtu v čiastke 2 446 692,84 €
 - prebytok rozpočtu vrátane finančných operácií v čiastke 221 771,29 €.
3. Vrátanie prebytku vykonaných prevodov z mimorozpočtových peňažných fondov za rok 2009 v čiastke 183 943,33 € do Rezervného fondu.
4. Finančné usporiadanie s Miestnym podnikom verejnoprospešných služieb Petržalka k 31.12.2009 - vykázaný zisk vo výške 230,53 € ponechať organizácii ako prídel do jej Rezervného fondu.

Záverečný účet mestskej časti Bratislava-Petržalka za rok 2009

V súlade s ustanoveniami § 16 zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v z.n.p. predkladáme záverečný účet mestskej časti Bratislava-Petržalka (ďalej iba mestská časť) za rok 2009. Predstavuje súhrn výsledkov rozpočtového hospodárenia mestskej časti za kalendárny rok 2009. Obsahuje údaje z výkazníctva mestskej časti a organizácií v jej zriaďovateľskej pôsobnosti.

Súčasťou tohto materiálu je tabuľkový prehľad plnenia rozpočtu, vyhodnotenie plnenia programového rozpočtu, dielčia informácia príspevkovej organizácie Miestny podnik verejnoprospešných služieb Petržalka o plnení jej rozpočtu, informácia o hospodárení Bytového podniku Petržalka, s.r.o., súvaha a výkaz ziskov a strát mestskej časti, výrok audítora a odborné stanovisko miestneho kontrolóra, v ktorom odporúča predložený materiál schváliť.

Plnenie rozpočtu bolo prerokované s oddeleniami miestneho úradu a s organizáciami mestskej časti, ktoré sa podieľali na jeho plnení. Materiál bol prerokovaný v miestnej rade dňa 20.4.2010 s odporúčajúcim stanoviskom. Zároveň bol materiál predložený na prerokovanie do všetkých komisií miestneho zastupiteľstva.

Mestská časť hospodárila v roku 2009 podľa rozpočtu schválenom v miestnom zastupiteľstve, ktorého výdavková časť bola po prvýkrát zostavená v programovej štruktúre.

Rozpočet mestskej časti na rok 2009 bol schválený Miestnym zastupiteľstvom mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 306 dňa 3.2.2009 s príjmami i výdavkami vo výške 25 375 629 EUR vrátane rozpočtov 15 rozpočtových organizácií v zriaďovateľskej pôsobnosti mestskej časti. Do schválenia rozpočtu na rok 2009 sa mestská časť riadila rozpočtovým provizóriom, t.j. hospodárila podľa rozpočtu roku 2008.

Zmena rozpočtu bola schválená na základe nasledovných rozpočtových opatrení:

- uzneseniami miestneho zastupiteľstva zo dňa

- 10.3.2009(schválenie úveru na rekonštrukciu a zateplenie škôl),
- 7.4.2009(zníženie bežných výdavkov v súvislosti s riešením dopadov finančnej a hospodárskej krízy o 160 360 € a zvýšenie bežných výdavkov o 39 706 € v súvislosti so správou bytov a vymoženými pohľadávkami po BPP, p.o.),
- 9.6.2009(zvýšenie bežných výdavkov o 319 281 €),
- 1.7.2009(zvýšenie bežných výdavkov o 72 694 €, presuny medzi kapitálovými výdavkami 24 650 €),
- 29.9.2009(zvýšenie bežných príjmov o 277 781 €, zníženie kapitálových príjmov o 592 349 €, zvýšenie bežných výdavkov o 210 379 €, kapitálových výdavkov o 2 474 837 €),
- 24.11.2009(zvýšenie bežných príjmov a výdavkov o 3 837 €), výdavkov pre KZP o 1 844 €),
- 15.12.2009(zvýšenie príjmov o 209 781 € a bežných výdavkov o 162 070 €),

- rozpočtovými opatreniami starostu zo dňa

- 28.5.2009(presun medzi kapitálovými výdavkami z prvku 4.1.3. na 9.4.2. vo výške 609 €),
- 10.6.2009(zvýšenie výdavkov na prvku 6.3.2. zo sponzorského príspevku vo výške 8 422 €),
- 16.6.2009(presun bežných výdavkov z prvku 1.1.2. na 1.1.1. vo výške 50 €),
- 17.6.2009(presun bežných výdavkov z prvku 10.4. na 10.8. vo výške 1 000 €),
- 17.6.2009(presun bežných výdavkov z prvku 5.2.12. na 6.3.1. vo výške 301 €),
- 18.6.2009(presun bežných výdavkov z prvku 2.3.2. na 2.3.1. vo výške 2 750 €),
- 30.6.2009(presun bežných výdavkov z prvku 8.4.2. na 2.4.6. vo výške 2 888 €),
- 30.6.2009(presun bežných výdavkov z prvku 2.4.3. na 2.4.8. vo výške 2 126 €),
- 30.6.2009(presun bežných výdavkov z prvku 2.4.7. na 2.4.5. a 8.4.1. vo výške 2 180 €),
- 30.6.2009(presun bežných výdavkov medzi prvkami na personálne zabezpečenie),
- 30.6.2009(presun bežných výdavkov z prvku 6.3.1. na 6.3.2. vo výške 99,48 €),

- 2.7.2009 (presun bežných výdavkov medzi prvkami na personálne zabezpečenie),
 - 3.7.2009 (presun bežných výdavkov medzi prvkami na personálne zabezpečenie),
 - 4.7.2009 (presun bežných výdavkov medzi prvkami na personálne zabezpečenie),
 - 20.7.2009(zvýšenie bežných príjmov a výdavkov za vyhradené parkovanie o 2 600 €),
 - 14.8.2009(presun bežných výdavkov z prvku 10.2.2. na 10.8. vo výške 500 €),
 - 7.9.2009(presun bežných výdavkov z prvku 10.4. na 10.8. vo výške 2 000 €),
 - 6.10.2009(presun z kapitálových výdavkov na bežné v prvku 9.4.2. vo výške 3 000 €),
 - 19.10.2009(presun bežných výdavkov z prvku 2.2.1. na 2.4.13. vo výške 3 552 €),
 - 19.10.2009(presun bežných výdavkov z prvku 7.4.2. na 7.1.1. vo výške 3 400 €),
 - 20.10.2009(presun z kapitálových výdavkov na bežné v prvku 9.4.2. vo výške 3 300 €),
 - 20.10.2009(zvýšenie bežných príjmov a výdavkov za vyhradené parkovanie o 1 800 €),
 - 23.10.2009(presun bežných výdavkov z prvku 1.4. na 2.2.1. vo výške 2 141 €),
 - 29.10.2009(presun bežných výdavkov z prvku 9.1.2. na 9.1.5. vo výške 2 590 €),
 - 30.10.2009(presun bežných výdavkov z prvku 10.4. na 10.5. vo výške 800 €),
 - 30.10.2009(presun bežných výdavkov z prvku 9.1.4. na 9.4.1. vo výške 77 €),
 - 31.10.2009(presun bežných výdavkov z prvku 3.2. na 8.4.1. vo výške 2 350 €),
 - 1.11.2009(presun bežných výd. z prvku 10.4. na kapitálové v prvku 10.7.3. vo výške 24 €),
 - 2.11.2009(presun bežných výdavkov z prvku 10.2.2. na 10.8. vo výške 1 500 €),
 - 4.11.2009(presun z kapitálových výdavkov na bežné v prvku 9.4.2. vo výške 3 300 €),
 - 18.11.2009(presun bežných výdavkov z prvku 9.1.2. na 9.1.5. vo výške 900 €),
 - 18.11.2009(presun kapitálových výdavkov z prvku 4.1.3. na 8.3.1. vo výške 720 €),
 - 18.11.2009(presun bežných výdavkov z prvku 2.2.1. na 2.4.12. vo výške 3 315 €),
 - 23.11.2009(presun bežných výdavkov z prvku 7.4.2. na 7.1.1. vo výške 3 300 €),
 - 23.11.2009(presun bežných výdavkov z prvku 4.2.2. na 4.1.1. vo výške 1 000 €),
 - 24.11.2009(presun bežných výdavkov z prvku 2.1.1. na 11.3. vo výške 400 €),
 - 30.11.2009(presun bežných výdavkov z prvku 10.7.2. na 10.7.1. vo výške 3 000 €),
 - 1.12.2009(presun bežných výdavkov z prvku 10.1.1. na 10.1.2. vo výške 3 130 €),
 - 8.12.2009(presun bežných výdavkov z prvku 8.4.2. na 8.4.1. vo výške 3 255 €),
 - 9.12.2009(presun bežných výdavkov z prvku 5.2.12. na 5.3.2. vo výške 540 €),
 - 10.12.2009(presun kapitálových výdavkov z prvku 2.3.2. a 2.3.1. na 2.2.1. vo výške 1 541 €),
 - 15.12.2009(presun bežných výdavkov z prvku 5.3.3. na 5.2.12. vo výške 251 €),
 - 15.12.2009(presun bežných výdavkov z prvku 12.1. na 6.2. vo výške 400 €),
 - 16.12.2009(presun bežných výdavkov z prvku 1.1.2. na 1.1.1. vo výške 660 €),
 - 18.12.2009 (presun bežných výdavkov medzi prvkami na personálne zabezpečenie),
 - 21.12.2009 (presun bežných výdavkov medzi prvkami na personálne zabezpečenie),
 - 21.12.2009(presun z kapitálových výdavkov na bežné v prvku 6.6.3. vo výške 62 €),
 - 22.12.2009(presun bežných výdavkov z prvku 2.4.8. na 8.4.2. vo výške 3 372 €),
 - 23.12.2009 (presun bežných výdavkov medzi prvkami na personálne zabezpečenie),
 - 23.12.2009(presun bežných výdavkov na kapitálové v prvku 7.3.1. vo výške 13 278 €),
- oznámeniami o schválenej výške dotácií zo štátneho rozpočtu na prenesený výkon štátnej správy na úseku školstva zo dňa 9.3.2009 a 14.12.2009.

Týmto úpravami bol rozpočet príjmov aj výdavkov mestskej časti upravený na 28 074 630 €.

Jeho plnenie k 31.12.2009 bolo na základe súhrnných údajov z finančných výkazov mestskej časti vrátane zriadených rozpočtových organizácií nasledovné:

v €

	Príjmy	Výdavky	Rozdiel
Bežný rozpočet	23 656 944	23 780 915	-123 971
Kapitálový rozpočet	256 319	2 579 040	-2 322 721
Finančné operácie	2 668 464	0	2 668 464
Spolu	26 581 727	26 359 955	221 772

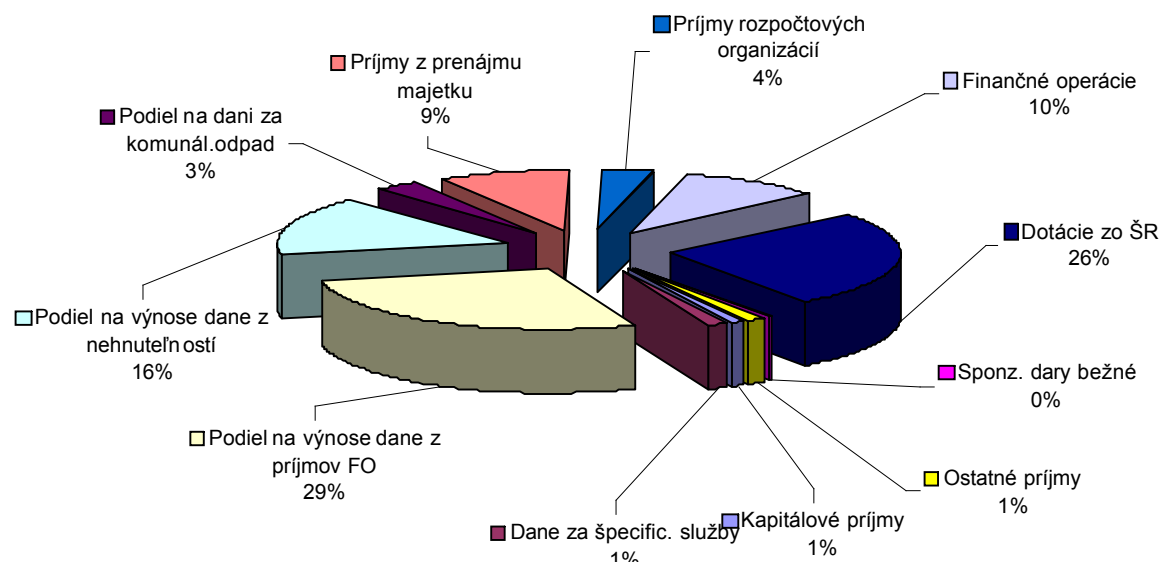
V zmysle zákona je rozpočet vnútorne členený na bežný, kapitálový a na finančné operácie. Za rok 2009 vykázala mestská časť schodok bežného rozpočtu vo výške 123 971 €, schodok kapitálového rozpočtu 2 322 721 €. Schodok bežného rozpočtu bol v priebehu rozpočtového roka, na základe rozhodnutia miestneho zastupiteľstva, krytý prostriedkami mimorozpočtových peňažných fondov mestskej časti a nevyčerpanými dotáciami zo ŠR z roku 2008, schodok kapitálového rozpočtu bol krytý dlhodobým bankovým úverom, prostriedkami mimorozpočtových peňažných fondov mestskej časti a nevyčerpanými dotáciami zo ŠR z roku 2008.

1. Plnenie rozpočtu príjmov (tab. č. 1)

Rozpočet	28 074 630 €
Skutočnosť	26 581 727 €
Plnenie	94,7 %

Rozpočet celkových príjmov bol k 31.12.2009 naplnený na 94,7%, pričom bežné príjmy boli naplnené na 100,3 %, kapitálové príjmy na 75,3% a príjmové finančné operácie na 64,3%.

Grafické znázornenie podielu jednotlivých príjmových ukazovateľov na plnení rozpočtu za rok 2009



Z celkových príjmov najvyššiu čiastku – 89% - predstavujú bežné príjmy (23 656 944 €). V zmysle rozpočtovej klasifikácie sú ďalej členené:

	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
Daňové príjmy	12 847 136 €	12 863 602 €	100,1
Nedaňové príjmy	2 980 643 €	2 844 323 €	95,4
Granty a transfery	6 746 454 €	6 977 884 €	103,4
Príjmy prijaté od rozpočtových organiz.	1 011 722 €	971 135 €	96,0

Daňové príjmy boli plnené na 100,1%. Vyššie plnenie bolo z podielu na poplatku za komunálny odpad (prekročenie rozpočtu o 151 044 €). Rovnako ako podiel na dani z nehnuteľností bol poukazovaný Hlavným mestom SR Bratislavou, ktorý je správcom týchto daní a poplatku, na základe podielu určeným v štatúte hlavného mesta. Odchyľka od rozpočtovanej čiastky je v dôsledku vyššieho výberu oproti očakávanej skutočnosti. Naopak vyššie plnenie príjmov sme očakávali z výnosu dane z príjmov fyzických osôb, ktorú obciam poskytuje štát. Neplnenie predstavuje 132 251 €.

Ostatné daňové príjmy predstavujú miestne dane, ktoré sú v správe mestskej časti. Sadzby sú určené všeobecne záväzným nariadením mestskej časti a celý výnos je príjmom mestskej časti.

Daň za psa – príjem bol naplnený vo výške 156 538 €, čo je oproti rozpočtu plnenie na 101,0 %. V porovnaní s rokom 2008 je to nárast o 12 319 €.

Príjem z dane za užívanie verejného priestranstva bol plnený na 63,5 %, čo predstavuje výpadok vo výške 104 089 €. Nenaplnenie rozpočtu je z dôvodu nízkeho príjmu z povolení za rozkopávky a umiestnenie stavebných zariadení (pokles oproti roku 2008 o 244 788 €). Naopak vyššie plnenie je za vyhradené parkovanie osobných motorových vozidiel – vo výške 120 322 € (pre 263 vozidiel). Prehľad príjmov z dane podľa charakteru užívania verejného priestranstva v porovnaní s rokom 2008 je nasledovný:

Druh zaujatia verejného priestranstva	rok 2008	rok 2009
- vyhradené parkovanie os. mot. vozidiel	24 298 €	120 322 €
- vyhradené parkovanie os. mot. vozidiel – taxislužba	18 921 €	17 681 €
- zariadenia slúžiace na poskytovanie služieb	2 290 €	1 537 €
- rozkopávky a umiestnenie stavebných zariadení	272 754 €	27 966 €
- umiestnenie predajných zariadení	10 722 €	13 065 €
- umiestnenie jednotlivo prechodne pôsobiacich zariadení	863 €	808 €

Daň za nevýherné hracie prístroje sa platí za hracie automaty, ktoré nevydávajú žiadnu výhru a sú umiestnené v pohostinských a reštauračných zariadeniach. Príjem na rok 2009 bol rozpočtovaný vo výške 16 597 €. Sadzba tejto dane sa v priebehu roka 2009 nemenila, za veľké prístroje bola 331,94 € a za malé a stredné prístroje 66,39 €. Celkový počet daňových subjektov za rok 2009 bol 16 a príjem bol dosiahnutý vo výške 14 406 €.

Daň za predajné automaty – príjem bol 6 181 €, t.j. plnenie na 88,3%. Daň za predajné automaty sa vyrubuje za predajné automaty, ktoré vydávajú tovar potravinového charakteru a sú umiestnené v priestoroch prístupných verejnosti. Nižšie plnenie je z dôvodu poklesu počtu zaregistrovaných automatov. Počet daňových subjektov za rok 2009 v sadzbe za 99,58 € bol 16 a v sadzbe za 33,19 € bol 2.

Vymožené pohľadávky zo zrušených miestnych daní predstavujú za rok 2009 čiastku 1 318 €. Sú to pohľadávky na poplatku z predaja alkoholických nápojov a tabakových výrobkov vymožené v konkurznom konaní.

Správa dane z nehnuteľností je od 1.1.2005 v kompetencii hlavného mesta. Mestská časť ale naďalej vymáha neuhradené pohľadávky za obdobie, keď daň z nehnuteľností spravovala. V roku 2009 bola na základe konkurzného konania vymožená čiastka 59 €.

Nedaňové príjmy boli rozpočtované vo výške 2 980 643 €, plnenie bolo 2 844 323 €, na 95,4%. Pozostávajú z nasledovných ukazovateľov:

v €

	Rozpočet	Skutočnosť	% plnenia
Správne poplatky	75 309	87 179	115,8
Príjmy z prenájmu majetku - pozemky	200 000	140 061	70,0
Príjmy z prenájmu majetku - Dalkia	1 029 011	986 778	95,9
Príjmy z prenájmu majetku - budovy MČ	89 624	87 288	97,4
Príjmy z prenájmu majetku - Mýtny domček	8 831	11 826	133,9
Príjmy z prenájmu majetku - admin. budova MČ	125 971	114 025	90,5
Príjmy z prenájmu – byty, nebyt. priestory a garáže	1 234 352	1 118 559	90,6
Bankové úroky	33 930	22 297	65,7
Ostatné nedaňové príjmy	183 615	276 310	150,5

Príjmy z prenájmu majetku boli rozpočtované v celkovej výške 2 687 789 € a plnené vo výške 2 458 537 €. Tvoria ich príjmy z prenájmu pozemkov v správe mestskej časti, prenájmu tepelného hospodárstva mestskej časti spoločnosti Dalkia a.s., objektov športových hál Prokofievova, Gercenova, Znievska, Wolkrova, objekty bývalých detských jasí Rovniankova 10, Lachova 33, Haanova 7, Medveďovej 2, 4, objekty bývalých základných škôl Beňadická 38, Vlastenecké nám. č.1, Tematínska č. 10, ďalej za prenájom Mýtného domčeka na Starom moste, priestorov v budove mestskej časti na Kutlíkovej ulici a príjmy z prenájmu obecných bytov, nebytových priestorov a garáží. Príjmy z prenájmu bytov boli nižšie oproti rozpočtu o 136 421 € z dôvodu neodvedených nájomov v danom roku za posledné dva mesiace, ako aj nenaplnenia predpokladaného výnosu z vymáhania nedoplatkov po BPP príspevková organizácia za nájomné, Príjmy z prenájmu nebytových priestorov, garáží a garážových statí boli prekročené o 20 628 €.

Príjmy z bankových úrokov neboli naplnené z dôvodu výrazného poklesu úrokových sadzieb, ktorý úzko súvisel s dopadom finančnej a hospodárskej celosvetovej krízy.

Ostatné nedaňové príjmy boli plnené vo výške 276 310 € a pozostávajú z nasledovných príjmov:

- refundácia výdavkov za spoločný stavebný úrad od mestských častí Jarovce, Rusovce, Čunovo (27 131 €),
- úhrada výdavkov za vyznačenie nových vyhradených parkovacích státí pre občanov s obmedzenou schopnosťou pohybu (12 055 €),
- pokuty vybrané Mestskou políciou – stanica Petržalka (16 270 €),
- pokuty vyrubené za porušenie VZN o predajnej a prevádzkovej dobe v živnostenskom podnikaní (7 114 €),
- pokuty vyrubené podľa stavebného zákona (104 423 €),
- pokuty, úroky z omeškania za oneskorené úhrady pohľadávok za bytové a nebytové priestory (91 534 €),
- ostatné pokuty (3 015 €),
- dobropisy (8 037 €),
- vyinkasované nedoplatky na nájomnom a spotrebe elektrickej energie v ubytovni na Antolskej ulici (400 €),
- súdne trovy (2 726 €) a iné.

Príjmy z grantov(sponzorských darov) a transferov sú splnené vo výške 6 977 884 € (plnenie na 103,4 %) a pozostávajú z nasledovných príjmov:

- *Dotácia z Európskeho sociálneho fondu* bola mestskej časti poskytnutá na základe dohody medzi mestskou časťou a Úradom práce, sociálnych vecí a rodiny Bratislava. Je to dohoda o poskytnutí príspevku na aktivačnú činnosť podľa § 52 zákona č. 5/2004 Z.z. o službách zamestnanosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. V súlade s touto dohodou boli poukázané finančné prostriedky vo výške 148 €.

- *Dotácia zo štátneho rozpočtu na financovanie bežných výdavkov* bola poukázaná vo výške 681 104 € na základe rozhodnutia vlády SR v závere roka a bola použitá na úhradu bežných výdavkov v plnej výške.
- Najvyššiu čiastku predstavujú štátne *dotácie na prenesený výkon činností štátu*, ktoré vykonáva mestská časť vo svojej pôsobnosti. V roku 2009 boli na osobitné účty mestskej časti poukázané bežné transfery zo ŠR na prenesený výkon v celkovej výške 5 839 395 €. Ich rozpis podľa jednotlivých delimitovaných činností je uvedený v tabuľke č. 2. Poukázaná výška dotácií sa odlišuje od rozpočtovaných čiastok v prípadoch, keď bola výška dotácie oznámená alebo upravená v závere roka. V bode č. 3 tejto správy je uvedený prehľad dotácií s rozpisom čerpania k 31.12.2009.
- *Granty, sponzorské dary* boli mestskej časti poukázané vo výške 76 888 € na bežné výdavky a 330 € na kapitálové výdavky. V roku 2009 z toho bolo vyčerpaných 70 058 €, zostatok nevyčerpaných grantov navrhujeme v rámci finančného usporiadania presunúť do Rezervného fondu mestskej časti a dočerpať v roku 2010. Granty čerpané v roku 2009 boli použité v súlade s požiadavkou poskytovateľov na kamerový systém (330 €), na úhradu výdavkov spojených s akciou „Dni Petržalky“ (36 060 €), na vybudovanie športovísk (33 194 €) a na kultúrne podujatie „Európsky týždeň mládeže“ (474 €).

Prijmy rozpočtových organizácií boli plnené vo výške 971 135 €, na 95,9%.

Prijmy školských zariadení predstavujú vyinkasované príjmy od 12 rozpočtových organizácií mestskej časti v oblasti školstva. Dosiahnutá výška 537 258 € predstavuje plnenie na 105%. Sú to predovšetkým príjmy z poplatkov za materské školy a školské kluby detí (337 824 €) a príjmy za prenajaté časti školských budov a školské byty, vrátane telocviční (123 848 €). Rozpis príjmov školstva podľa jednotlivých právnych subjektov je uvedený v tabuľkovom prehľade v prílohe tohoto materiálu.

Prijmy ostatných rozpočtových organizácií boli rozpočtované vo výške 499 818 € a plnené boli vo výške 433 877 €, t.j. na 86,8 %. Tieto príjmy boli prijaté od:

Kultúrnych zariadení Petržalka	- 219 021 € (84,6 %),
Miestnej knižnice Petržalka	- 19 932 € (104,7 %),
Strediska soc. služieb Petržalka	- 194 924 € (87,8 %).

Kultúrne zariadenia Petržalky nenaplnili rozpočtované príjmy o 39 759 € a to predovšetkým zo vstupného (o 15 618 €) z dôvodu vyšších, nerozpočtovaných refundácií výdavkov za honoráre a z nižších príjmov za dobropisy (o 12 613 €).

Miestna knižnica Petržalka rozpočet príjmov naplnila, príjmy vyinkasovala predovšetkým za registračné a sankčné poplatky (18 987 €), ďalej z náhrad poistného plnenia a z bankových úrokov.

Rozpočtovanú výšku príjmov nenaplnilo ani Stredisko sociálnych služieb Petržalka o 27 077 €. Dôvodom bola nižšia obložnosť v zariadení opatrovateľskej služby (86%) spôsobená implementáciou nového zákona o sociálnych službách - dochádzalo k časovému posunu nástupu klientov do zariadenia.

Kapitálové príjmy

Kapitálové príjmy boli rozpočtované vo výške 340 401 €, plnenie bolo 256 319 €, t.j. na 75,3%. Pozostávajú z príjmov:

- z predaja pozemkov v správe mestskej časti (15 385 €),
- z predaja nebytového priestoru na Gercenovej ulici (74 686 €),
- z podielu na predaji nehnuteľného majetku hlavného mesta SR Bratislavy (97 468 €),
- z kapitálového grantu na budovanie kamerového systému v Petržalke (330 €).
- z dotácie zo štátneho rozpočtu pre Stredisko sociálnych služieb Petržalka (68 450 €).

Oproti rozpočtu nebol naplnený príjem z podielu na predaji nehnuteľného majetku hlavného mesta. Podiel mestskej časti je stanovený štatútom hlavného mesta a bol rozpočtovaný na základe rozpočtu hlavného mesta. Nižšie plnenie o 152 532 € je z dôvodu nenaplnenia rozpočtu hlavného mesta v tejto položke, a tým aj nižšieho podielu pre mestskú časť.

Finančné operácie

V rámci finančných operácií boli uskutočnené *prevody z mimorozpočtových peňažných fondov* mestskej časti na pokrytie výdavkov vo výške 1 329 560 €, bol čerpaný úver prijatý na rekonštrukciu školských budov vo výške 1 217 676 €, dočerpané boli účelové dotácie zo štátneho rozpočtu z roku 2008 vo výške 39 293 € a sponzorské dary z predchádzajúcich období vo výške 81 935 €.

Rozpis tvorby a čerpania mimorozpočtových peňažných fondov mestskej časti je uvedený v samostatnej časti tohto materiálu v bode 5.

2. Plnenie rozpočtu výdavkov (tab. č. 2)

Rozpočet výdavkov mestskej časti bol v súlade so zákonom zostavený v programovej štruktúre. Na rok 2009 bol členený v 12 programoch, ktoré sa ďalej členia na podprogramy a tie na prvky, resp. projekty. Je to spolu 161 programových prvkov/projektov. Ku každému boli schválené ciele a merateľné ukazovatele, ktoré boli počas roka monitorované. Ich vyhodnotenie k 31.12.2009 tvorí prílohu tohoto materiálu.

Výdavky mestskej časti boli čerpané v súlade so schváleným rozpočtom a v súlade so zmluvami o poskytnutí dotácií zo štátneho rozpočtu a finančných prostriedkov EÚ a o poskytnutí sponzorských darov.

Okrem členenia podľa programovej štruktúry je rozpočet výdavkov vnútorne členený na bežné výdavky a kapitálové výdavky.

Bežné výdavky boli rozpočtované vo výške 24 047 836 €, čerpané boli vo výške 23 780 915 €, t.j. na 98,9 %. Čerpanie podľa programov je nasledovné:

<i>Program</i>	<i>Rozpočet</i>	<i>Čerpanie</i>	<i>% plnenia</i>
1 – Rozhodovanie, manažment, komun. a kontrola	700 592	646 597	92,3
2 – Moderný miestny úrad	3 750 145	3 710 206	98,9
3 – Služby občanom	185 855	176 423	94,9
4 – Doprava a komunikácie	469 880	393 711	83,8
5 - Vzdelávanie	11 232 927	11 307 483	100,7
6 – Kultúra a šport	1 832 682	1 820 287	99,3
7 – Životné prostredie	2 814 078	2 753 137	97,8
8 – Územný rozvoj	386 232	385 710	99,9
9 – Bývanie	1 385 466	1 338 061	96,6
10 – Sociálna pomoc a sociálne služby	1 138 062	1 094 294	96,2
11 – Bezpečnosť a poriadok	59 257	52 596	88,8
12 – Petržalka ako komunita	92 660	102 410	110,5
Bežné výdavky spolu	24 047 836	23 780 915	98,9

v €

Program č. 1 – jeho zámerom bolo zabezpečiť efektívny a kvalitný výkon funkcie volených predstaviteľov samosprávy mestskej časti, vrátane rozhodovania, riadenia, kontroly a princípu otvorenej samosprávy. Rozpočítované výdavky boli celkovo čerpané na 92,3%. V rámci tohoto programu bolo nižšie čerpanie v prvku 1.1.2. - Činnosť poslancov, úspora 37 051 € bola z dôvodu nevyčerpania prostriedkov na cestové náhrady a najmä z dôvodu nevyplatenia mimoriadnych odmien poslancom miestneho zastupiteľstva.

Program č. 2 – bol zameraný na zabezpečenie kvalitného chodu úradu mestskej časti, prenesených úloh štátnej správy a na spracovanie podkladov pre činnosť volených orgánov mestskej časti. Celkovo bol čerpaný na 98,9%. Nižšie čerpanie bolo v prvku 2.1.3. – Príprava európskych projektov – z dôvodu presunu vyhlásenia výzvy na projekt Digitálny úrad na rok 2010.

Úspora výdavkov vo výške 13 621 € bola dosiahnutá aj v prvku 2.4.12. – Materiálne zabezpečenie predovšetkým z dôvodu obmedzenia nákupu kníh, novin a časopisov, kancelárskeho materiálu. Úspora výdavkov bola aj v prvku 2.4.15. – Zabezpečenie zvláštnych úloh z dôvodu presunu úhrady výdavkov za tepelnú energiu za priestor skladov civilnej ochrany do roku 2010 a vyššej refundácie odmien skladníkov CO.

Program č. 3 – bol určený na poskytovanie kvalitných služieb občanom prostredníctvom stránkových pracovísk, kancelárie prvého kontaktu, ako aj elektronických služieb, zabezpečovanie občianskych obradov a chodu verejných trhovísk. Čerpanie rozpočtu bolo na 94,9%.

Program č. 4 – bol zameraný na zabezpečenie výstavby, opravy a údržby komunikačných plôch a parkovísk v správe mestskej časti a ich príslušenstva. Finančné prostriedky boli čerpané v súlade so schváleným rozpočtom. Nižšie čerpanie, na 70,1% bolo v prvku 4.2.1. – Zabezpečovanie vyhradeného parkovania. Čerpanie bolo závislé od počtu záujemcov o vyhradené parkovanie. Na základe vydaných rozhodnutí bola v roku 2009 zabezpečená realizácia nového dopravného značenia pre osoby ZŤP v počte 51 parkovacích státí, pre vyhradené platené parkovanie v počte 126 parkovacích státí. Ďalej boli zabezpečené zmeny a údržba dopravného značenia osobám ZŤP pre 66 parkovacích státí a pre vyhradené platené parkovanie pre 10 parkovacích státí.

Programový prvok 4.4. – opravy pochôdných terás bol čerpaný na 69,3%. V rámci opráv terás v správe mestskej časti boli v roku 2009 opravené schodiská, rampy, živíčný povrch a dažďové vpusty na terasách na Blagoevovej, Osuského, Beňadickej, Jasovskej, Holíčskej, Rovniankovej ulici a čiastočne na Mánesovom námestí. V rámci rekonštrukcií terás bola dodávateľom nekvalitne opravená terasa na Rovniankovej ulici č. 12 – 16, takže nebola uhradená a bude financovaná v roku 2010 po odstránení závad. Z uvedeného dôvodu neboli finančné prostriedky čerpané v plnom rozsahu.

Najvyššia čiastka rozpočtových prostriedkov bežných výdavkov(47,5%) bola čerpaná v programe 5 – Vzdelávanie. Zahŕňa všetky výdavky na základné a materské školy v pôsobnosti mestskej časti (spolu 12 rozpočtových organizácií) a na všetky aktivity mestskej časti súvisiace so školstvom a vzdelávaním. Vyššie čerpanie oproti rozpočtu je z dôvodu čerpania nerozpočítovaných účelových dotácií zo štátneho rozpočtu a prostriedkov EÚ. Bol to predovšetkým projekt z Európskeho sociálneho fondu „Inovácia a nové metódy vyučovania anglického jazyka“. Rozpočítovaná bola iba výška podielu mestskej časti na projekte, prostriedky ŠR a EU boli čerpané na základe skutočne poukázaných dotácií. Podrobnejší popis je v bode 4.2. tohoto materiálu.

Program č. 6 – kultúra a šport – bol čerpaný na 99,3%. V tomto programe sú zahrnuté aj výdavky dvoch rozpočtových organizácií na úseku kultúry, a to Kultúrnych zariadení Petržalka (prvky 6.1.,6.3.1.- 6.3.3.) a Miestnej knižnice Petržalka (prvok 6.2.). Nižšie čerpanie výdavkov bolo v prvku 6.9. – Bratislavské združenie telesnej kultúry a v prvku 6.5.1. – športové súťaže žiakov ZŠ z dôvodu neuskutočnenia plánovaného počtu akcií na rok 2009.

Program č. 7 – bol zameraný na zabezpečenie trvalo udržateľného životného prostredia v mestskej časti. Sú v ňom zahrnuté výdavky na údržbu zelených plôch dodávateľským spôsobom i prostredníctvom príspevkovej organizácie Miestny podnik verejnoprospešných služieb Petržalka. Dodávateľským spôsobom boli zabezpečované údržby zelených plôch v lokalitách Háje, Dvory 1-3, Lúky 1-8, Lužné lesy, Sad Janka Kráľa, Tyršovo nábrevie. Miestny podnik VPS Petržalka zabezpečoval lokality Dvory 4-6, Malé centrum, Zadunajec, Ovsišie, ako aj údržbu areálov základných a materských škôl. Ďalej boli uhrádzané poplatky za dažďovú vodu, výdavky na zabezpečenie čistoty verejných priestranstiev, obnovu verejných detských ihrísk, starostlivosť o psov a iné. Výdavky boli čerpané v súlade s rozpočtom, nedočerpanie výdavkov bolo za pasportizáciu drevín (prvok 7.1.2.) a za starostlivosť o psov (prvok 7.4.2.). Pasportizácia, odborné hodnotenie drevín a mapovo spracované údaje v elektronickej podobe bolo vykonané za nižšiu čiastku ako sa predpokladalo. Nižšie čerpanie oproti rozpočtu výdavkov za starostlivosť o psov súvisí s nižšou frekvenciou vyprázdňovania kontajnerov na psie výkaly a s časovým posunom úhrady faktúr.

Program č. 8 – bol zameraný na rozvoj územia mestskej časti. Rozpočet bol čerpaný na 99,9%. Boli v ňom zahrnuté výdavky na činnosť Spoločného stavebného úradu (mestské časti Petržalka, Jarovce, Rusovce, Čunovo), špeciálneho stavebného úradu a Štátneho fondu rozvoja bývania.

Program č. 9 – bývanie. Rozpočet bol čerpaný na 96,6%, predovšetkým na úhradu výdavkov za správu obecných bytov, nebytových priestorov a garáží. Úspora výdavkov je za právne služby, trovy konania a výkon exekúcií v programovom prvku 9.1.4.

Program č. 10 – bol zameraný na starostlivosť o sociálne znevýhodnené skupiny občanov mestskej časti – seniorov, rodiny s maloletými deťmi a neprispôsobivých občanov. Zahŕňal výdavky na prevádzku 5 klubov dôchodcov, príspevky na stravovanie dôchodcov, organizovanie osláv pre jubilantov mestskej časti, detské letné tábory pre deti zo sociálne slabých rodín, na tvorbu úspor pre deti z detských domovov, pochovávanie občanov neznámych alebo občanov bez rodinných príslušníkov a výdavky na dávky sociálnej pomoci. Najvyššiu čiastku predstavujú výdavky pre rozpočtovú organizáciu Stredisko sociálnych služieb Petržalka (prvky 10.7.1. a 10.7.2.).

Výdavky programu boli čerpané na 96,2%. Relatívne prekročené boli výdavky na projekt „Budovanie zariadení sociálnych služieb“ – 10.7.3. Šlo o projekt s finančnou dotáciou zo ŠR. Rozpočtovaný bol iba podiel mestskej časti, preto je vykazované čerpanie na 586,9%. Naopak veľmi nízke čerpanie bolo v prvku 10.2.2. - Tvorba úspor pre deti z detských domovov – na 34%. Dôvodom bolo neuplatnenie požiadaviek o príspevok na dopravu do a z detského domova a na úpravu a obnovu rodinných pomerov dieťaťa umiestneného v detskom domove.

Program č. 11 – bol zameraný na ochranu pred vznikom požiarov a zvýšenie bezpečnosti obyvateľov Petržalky. Výdavky boli čerpané na 88,8% a to na úhradu nákladov spojených s užívaním nebytového priestoru mestskej polície v Petržalke a na zlepšenie jej technického vybavenia, na financovanie Dobrovoľného verejného požiarneho zboru Petržalka a činnosti inšpektorov verejného poriadku.

Program č. 12 – bol zameraný na vytvorenie kvalitnej siete organizácií, ktoré budú zlepšovať život a prostredie v našej mestskej časti. Výdavky boli čerpané vo výške 102 410 € ako dotácie rôznym občianskym združeniam, nadáciam, neziskovým organizáciám, súkromným školám, cirkvám a cirkevným charitám, fyzickým osobám podnikateľom a ostatným právnickým osobám.

Časť poskytnutých dotácií vo výške 14 000 € bola riešená zo sponzorských darov, ktoré mestská časť obdržala.

Kapitálové výdavky na rok 2009 mestská časť schválila v celkovej výške 4 026 794 €. Čerpanie bolo 2 579 040 €, t.j. na 64,0 % a jeho členenie podľa programov je nasledovné:

v €			
<i>Program</i>	<i>Rozpočet</i>	<i>Čerpanie</i>	<i>% plnenia</i>
1 – Rozhodovanie, manažment, komun. a kontrola	0	0	
2 – Moderný miestny úrad	228 163	223 249	97,8
3 – Služby občanom	0	0	
4 – Doprava a komunikácie	113 436	99 452	87,7
5 - Vzdelávanie	2 786 104	1 296 070	46,5
6 – Kultúra a šport	270 150	269 100	99,6
7 – Životné prostredie	305 235	302 695	99,2
8 – Územný rozvoj	3 220	3 052	94,8
9 – Bývanie	212 167	210 343	99,1
10 – Sociálna pomoc a sociálne služby	8 136	76 074	935,0
11 – Bezpečnosť a poriadok	17 198	16 020	93,2
12 – Petržalka ako komunita	82 985	82 985	100,0
Bežné výdavky spolu	4 026 794	2 579 040	64,0

Dôvodom nízkeho plnenia kapitálových výdavkov je úspora kapitálových výdavkov v programe 5. Ide o projekt Zlepšenie technického stavu budov, ktorý bol rozpočtovaný na rok 2009 vo výške 2 741 500 € z prostriedkov prijatého dlhodobého úveru. Čerpanie bolo ovplyvnené jednak posunom v harmonograme čerpania úveru, ako aj výraznou úsporou výdavkov dosiahnutou elektronickým obstarávaním dodávateľov prác.

Program č. 2

Rozpočet bol čerpaný na 97,8%, predovšetkým na ukončenie rekonštrukcie kotolne a splatenie záväzkov za strojnú chladu klimatizácie v administratívnej budove mestskej časti v čiastke 186 619 €.

Program č. 4

Výdavky boli čerpané na výstavbu 4 nových chodníkov zo zámkovej dlažby na Romanovej, Gessayovej, Znievskej (Lietavskej) a Haanovej ulici. Zo sponzorských darov bola realizovaná lávka cez Chorvátske rameno v lokalite Lachova – Jungmannova, preto bolo v programovom prvku 4.1.3. vykázané plnenie na 165,3%. Naopak nízke plnenie bolo v prvku 4.2.3. – Výstavba nových parkovacích miest (na 44,7%) z dôvodu nerealizovania parkoviska na Žehrianskej ulici (nebolo vydané stavebné povolenie).

Program č. 6

Rozpočet bol čerpaný na 99,6%. Najvyššia čiastka – 120 633 € bola čerpaná Miestnou knižnicou Petržalka na rekonštrukciu priestorov v objekte základnej školy na Prokofievovej ulici, ktoré budú slúžiť ako verejná školská knižnica.

Program č. 7

Výdavky boli čerpané v súlade so schváleným rozpočtom na 99,2%. Najvyššia čiastka – 250 615 € bola poukázaná príspevkovej organizácii mestskej časti Miestnemu podniku verejnoprospešných služieb Petržalka na obnovu verejných detských ihrísk. Finančné prostriedky boli vyčerpané na 100%, zrevitalizovaných bolo 21 detských ihrísk.

Program č. 8

V tomto programe boli čerpané výdavky na projekt „Revitalizácia Vlasteneckého námestia“ v čiastke 3 052 € za projektovú dokumentáciu.

Program č. 9

Výdavky boli čerpané predovšetkým na prestavbu klubových priestorov v Dome osobitného určenia na ulici M. Medved'ovej č. 21 na 5 malometrážnych bytov pre krízové bývanie (prog. 9.1.5.) v čiastke 148 243 €.

Program č. 10

Výdavky boli čerpané najmä z poskytnutej účelovej dotácie zo štátneho rozpočtu na materiálne a technické vybavenie Strediska sociálnych služieb Petržalka.

Program č. 11

Čerpané výdavky v čiastke 16 020 € boli použité na obnovu techniky Dobrovoľného verejného požiarného zboru Petržalky a nákup kamier na monitorovanie niektorých častí Petržalky.

Program č. 12

Čerpanie predstavuje poskytnutú dotáciu Katolíckej cirkvi na výstavbu Pastoračného centra a dotáciu neziskovej organizácii Lepší svet.

Podrobné vyhodnotenie ukazovateľov a cieľov, vrátane čerpania výdavkov podľa jednotlivých programových prvkov/projektov je uvedené v prílohe v elektronickej podobe.

3. Vyúčtovanie dotácií na prenesený výkon štátnej správy

Na prenesený výkon štátnej správy sú zo štátneho rozpočtu poukazované dotácie, ktoré čiastočne alebo úplne pokrývajú výdavky na činnosť týchto úsekov. V roku 2009 mestská časť celkovo vynaložila na delimitované činnosti 12 128 672 € a išlo o nasledovné činnosti:

	Výdavky	Dotácia ŠR
3.1. Matrika	102 489 €	75 975 €
3.2. Hlásenie pobytu občanov a register obyvateľov	39 567 €	37 436 €
3.3. Sociálna oblasť – Zariadenie opatrovateľskej služby	334 957 €	168 000 €
3.4. Územné plánovanie, stavebný por., pozemné kom.	362 091 €	106 062 €
3.5. Štátny fond rozvoja bývania	23 619 €	23 619 €
3.6. Ochrana prírody a krajiny	2 593 €	2 593 €
3.7. Štátna správa vodného hospodárstva	5 264 €	5 264 €
3.8. Ochrana pred povodňami	4 481 €	4 481 €
3.9. Školský úrad	52 503 €	36 735 €
3.10. Školstvo (prenesené a originálne kompetencie)	11 180 329 €	5 357 339 €
3.11. Soc. podpora žiakom, ktorých rodičia sú v hmotnej núdzi	14 168 €	14 168 €
3.12. Náhradný príjemca prídavku na dieťa	6 611 €	7 723 €

3.1. Matrika

Činnosť matriky prešla do kompetencie mestskej časti od 1.1.2002. Na tomto úseku činnosti sa vykonáva jednak prenesený výkon štátnej správy v oblasti matričnej agendy v súlade so zákonom NR SR č. 16/2001 Z.z. a tiež agenda o osvedčovaní listín a podpisov na listinách obvodnými úradmi a obcami v zmysle zákona č. 599/2001 v rámci originálnej kompetencie. Overovanie sa zabezpečuje aj priamo u nevládných občanoch doma alebo v domovoch sociálnych zariadení.

V rámci matričnej agendy ako preneseného výkonu činnosti sú vykonávané nasledovné činnosti: sobáše, narodenia, úmrtia, vydávanie osvedčení o právnej spôsobilosti na uzavretie manželstva v cudzine, osobitná matrika (sobáš, narodenie, úmrtie v cudzine), potvrdenie o žití pre cudzinu, potvrdenie o stave pre cudzinu, určenie otcovstva k nenarodenému aj k narodenému dieťaťu, späťvzatie priezviska po rozvode manželstva, zmena mena a priezviska.

Od 17.4.2009 bola nášmu Matričnému úradu delimitovaná agenda vydávania matričných dokladov na základe úradných výpisov z matrik uložených v Archíve hlavného mesta SR Bratislavy z dôvodu zmeny sídla archívu do Petržalky.

Na prenesený výkon matričnej činnosti mestská časť obdržala v roku 2009 dotáciu zo ŠR z Ministerstva vnútra SR prostredníctvom Obvodného úradu v Bratislave vo výške 75 975 €. Celkové výdavky na činnosť matriky boli 125 876 €, z toho na prenesený výkon 102 489 €.

Výdavky nepokryté dotáciou vo výške 26 514 € boli uhradené z vlastných príjmov mestskej časti.

3.2. Hlásenie pobytu občanov a register obyvateľov

Táto činnosť prešla do pôsobnosti mestskej časti od 1.7.2006 a zahŕňa prihlasovanie na trvalý a prechodný pobyt, vydávanie potvrdení o pobyte a poskytovanie informácií o pobyte v súvislosti so žiadosťami štátnych orgánov a fyzických osôb. Dotácia zo SR bola poukázaná vo výške 37 436 €, čerpanie k 31.12.2009 bolo 39 567 €, z rozpočtu mestskej časti sa použili prostriedky v sume 2 131 €.

3.3. Sociálna oblasť

Kompetencie na úseku sociálnej starostlivosti prešli na mestskú časť postupne po jednotlivých činnostiach. Od 1.7.2002 to bolo zariadenie opatrovateľskej služby/ZOS/, od 1.1.2003 opatrovateľská služba/OS/ a od 1.4.2003 stanica opatrovateľskej služby/SOS/ a domov pre osamelých rodičov/DOR/. Všetky tieto činnosti sú zabezpečované rozpočtovou organizáciou mestskej časti – Strediskom sociálnych služieb Petržalka.

V roku 2009 boli mestskej časti poukazované dotácie na sociálnu oblasť už len na činnosť ZOS - z Ministerstva financií SR prostredníctvom hlavného mesta SR Bratislavy vo výške 168 000 €. Zariadenia opatrovateľskej služby sú zamerané najmä na fyzické osoby, ktoré sú odkázané na pomoc inej fyzickej osoby z dôvodu nepriaznivej sociálnej situácie. Celkové výdavky na túto činnosť boli 334 957 €, rozdiel vo výške 166 957 € boli pokryté z vlastných zdrojov mestskej časti.

3.4. Územné plánovanie a stavebný poriadok, pozemné komunikácie

Tieto kompetencie prešli do pôsobnosti mestskej časti v priebehu roka 2003. Dotácie na tieto činnosti sú poukazované zo štátneho rozpočtu prostredníctvom hlavného mesta Slovenskej republiky. V roku 2009 bola poukázaná dotácia mestskej časti na úsek územného plánovania a stavebného poriadku vo výške 102 004 €. V uvedenej dotácii boli zahrnuté aj finančné prostriedky za Mestské časti Čunovo, Jarovce a Rusovce v celkovej čiastke 4 202 €.

Na prenesený výkon štátnej správy na úseku špeciálneho stavebného úradu v oblasti pozemných komunikácií bola poukázaná dotácia v čiastke 4 058 €.

Celkové výdavky na zabezpečenie činností na prenesený výkon štátnej správy na úseku územného plánovania a stavebného poriadku činili 282 622 € a pre úsek špeciálneho stavebného úradu pre miestne a účelové komunikácie boli vyčerpané v čiastke 79 469 €.

Nedostatočné pokrytie výdavkov na uvedené prenesené kompetencie boli pokryté z vlastných zdrojov mestskej časti vo výške 256 029 €.

3.5. Štátny fond rozvoja bývania

Činnosť bola delimitovaná od 1.1.2004. Dotácia z Ministerstva výstavby a regionálneho rozvoja SR na rok 2009 bola poskytnutá a aj vyčerpaná v plnej výške 23 619 €.

Zamestnanec na úseku štátneho fondu rozvoja bývania zabezpečuje a poskytuje informácie o možnostiach poskytnutia podpory, overuje úplnosť náležitostí žiadostí o podporu zo ŠFRB, preskúmava bytové pomery žiadateľov, predkladá overené žiadosti Štátnemu fondu rozvoja bývania, vykonáva kontrolu dodržiavania zmluvných podmienok pre Mestské časti Bratislava-Petržalka, Jarovce, Rusovce, Čunovo v rozsahu preneseného výkonu štátnej správy na úseku bývania v zmysle zákona č. 607/2003 Z.z. o Štátnom fonde rozvoja bývania.

3.6.,3.7.,3.8. Ochrana prírody a krajiny, štátna správa vodného hospodárstva, ochrana pred povodňami

Kompetencia na úseku ochrany prírody a krajiny a štátnej správy vodného hospodárstva bola mestskej časti delimitovaná v roku 2002. Túto činnosť zabezpečuje oddelenie životného prostredia, ktoré vykonáva prenesený výkon štátnej správy v oblasti ochrany prírody a krajiny v zmysle zákona č. 543/2002 Z.z. o ochrane prírody a krajiny a v oblasti vodného hospodárstva v zmysle zákona č. 364/2004 Z.z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov. Dotácia na tieto činnosti bola poukázaná zo štátneho rozpočtu prostredníctvom hlavného mesta v čiastke 7 857 €, čo bolo aj v plnej výške vyčerpané. V roku 2009 hlavné mesto poskytlo aj dotáciu vo výške 4 481 € a to v zmysle zákona č. 666/2004 Z.z. o ochrane pred povodňami. Tieto prostriedky boli taktiež v plnej výške vyčerpané.

3.9. Školský úrad

Činnosť bola delimitovaná od 1.7.2004. Školský úrad plní úlohy v zmysle školskej legislatívy. Vydáva organizačné pokyny a usmernenia ako aj stanoviská k vypracovaniu správ škôl k výsledkom a podmienkam výchovno-vzdelávacej činnosti, k prípravám nového školského roku, k školským vzdelávacím a výchovným programom, k plánom kontinuálneho vzdelávania a k štruktúre kariérových pozícií, k výberovým konaniam, k evidencii žiakov vo veku plnenia povinnej školskej dochádzky. Spracováva štatistické výkazy.

Dotácia je poukazovaná prostredníctvom hlavného mesta SR Bratislavy. V rok 2009 boli poukázané prostriedky v čiastke 36 735 €. Celkové výdavky mestskej časti na zabezpečenie tejto činnosti boli čerpané vo výške 52 503 €.

3.10. Školstvo

K 1.1.2009 bolo v zriaďovateľskej pôsobnosti mestskej časti 11 základných škôl s právnou subjektivitou, súčasťou každej školy je školský klub detí a školská kuchyňa a školská jedáleň. Pri základnej škole na Pankúchovej ul. č. 4 a na ZŠ Holíčskej č. 50 sú zriadené školské strediská záujmovej činnosti. Dvanástym právnym subjektom je Stredisko služieb školám a školským zariadeniam Petržalka, pod ktoré patrí 19 materských škôl aj so školskými kuchyňami a školskými jedálňami.

Rozpočet príjmov školstva bol naplnený vo výške 537 258 €, t. j. na 105,0%. Čerpanie príjmov za školský klub detí a poplatkov za materské školy bolo vo výške 337 824 €, t.j. 99,2%. Príjmy od cudzích stravníkov boli vo výške 42 246 €, t.j. boli splnené na 120,8%, príjmy z prenájmov vo výške 123 848 €, t.j. na 110,1%. Ďalšími príjmami základných a materských škôl boli príjmy z dobročinných sponzorských darov, bankových úrokov a iné. Nesplnené boli príjmy u Strediska služieb školám z dôvodu zníženia výšky mesačného príspevku za pobyt v materskej škole v zmysle nového zákona a tiež z dôvodu nižšieho počtu detí počas letných prázdnin oproti plánu.

V bežných výdavkoch bolo v roku 2009 na školstvo vyčerpaných 11 180 329 €, z toho zo štátneho rozpočtu bolo čerpanie vo výške 5 732 113 € a z rozpočtu mestskej časti 5 448 216 €.

Prostriedky mestskej časti boli čerpané na originálne kompetencie nasledovne:

- školské jedálne	760 875 €
- školské kluby detí	809 400 €
- materské školy (s jedálňami)	3 458 559 €
- SSŠaSZ – aparát	360 235 €

Pre základné školy bola poukázaná dotácia zo ŠR na *normatívne výdavky* vo výške 5 098 896 €, z toho na osobné výdavky bolo vyčerpaných 4 112 332 € a na prevádzku 984 931 €. K 31.12.2009 bola nedočerpaná dotácia vo výške 1 633 € a v súlade so zákonom bola dočerpaná k 31. 3. 2010.

Nenormatívne bežné výdavky pre základné školy boli rozpočtované v roku 2009 v celkovej čiastke 120 831 € a do konca roka vyčerpané. Čerpanie nenormatívnych transferov bolo nasledovné:

- na odchodné bolo vyplatených 16 326 €,
- na asistenta učiteľa 6 600 € (asistenta učiteľa pre postihnuté deti so zvláštnou opaterou na ZŠ Pankúchova 4),
- za mimoriadne výsledky žiakov 1 400 €,
- na vzdelávacie poukazy 96 505 €.

Okrem vyššie uvedených prostriedkov zo štátneho rozpočtu Základná škola Holíčska získala dotáciu na projekt „Otvorená škola“ od Slovenskej asociácie športu pre Školské stredisko záujmovej činnosti na vybavenie telocvične, nákup športových potrieb vo výške 1 660 €.

Základná škola Pankúchova 4 získala v roku 2009 účelovú dotáciu z Ministerstva školstva Slovenskej republiky na projekt „Elektronizáciu a revitalizáciu zariadení školského stravovania“ vo výške 8 000 €. Prostriedky boli do konca roka vyčerpané.

Sponzorské dary boli v roku 2009 čerpané vo výške 9 165 € (ZŠ Nobelovo nám., ZŠ Prokofievova, ZŠ Tupolevova a ZŠ Turnianska).

Kapitálové výdavky boli v roku 2009 čerpané spolu vo výške 78 395 €, z toho zo štátneho rozpočtu 33 194 € a z rozpočtu mestskej časti 45 201 €. V roku 2009 čerpala Základná škola Gessayova 2 na rekonštrukciu strechy vo výške 33 194 €. Prostriedky boli pridelené z Ministerstva financií Slovenskej republiky v roku 2008. Prostriedky boli čerpané v roku 2009 v zmysle § ods. 4 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Na *originálne kompetencie* boli rozpočtované prostriedky vo výške 5 392 196 €. Čerpanie bolo vo výške 5 389 069 €. Na jedálne pri základných školách bol rozpočet stanovený na 762 403 €, čerpanie bolo 760 875 €. Pre školské kluby detí bol stanovený rozpočet vo výške 810 553 €, čerpanie bolo 809 400 €. Najväčší objem prostriedkov rozpočtu mestskej časti bol určený pre Stredisko služieb školám a školským zariadeniam Petržalka, vo výške 3 819 240 €. Čerpanie rozpočtu bolo vo výške 3 818 794 €.

Školské jedálne pri materskej škole Bohrova 1 a Il'jušinova 1 získali v roku 2009 účelovú dotáciu z Ministerstva školstva Slovenskej republiky na projekt „Elektronizácia a revitalizácia zariadení školského stravovania“ vo výške 17 200 €.

Materské školy Bohrova 1, Jankolova 8, Pifflova 10, Strečnianska 2 získali v roku 2009 účelovú dotáciu z Ministerstva školstva Slovenskej republiky na projekt „Elektronizácia a revitalizácia materských škôl“ vo výške 12 900 €. Dotácie boli v roku 2009 vyčerpané.

Materská škola Bzovicka získala projekt „Otvorená škola“ od Slovenskej asociácie športu na školách na detskú športovú olympiádu detí vo výške 1 660 €.

Ďalšími prostriedkami, ktoré získalo Stredisko služieb školám a školským zariadeniam Petržalka zo štátu sú prostriedky na zabezpečenie predškolskej výchovy detí materských škôl (deti, ktoré majú jeden rok pred plnením povinnej školskej dochádzky). Prostriedky boli čerpané vo výške 99 406 €.

Na plynofikáciu 8 služobných bytov v objektoch materských škôl bolo vyčerpaných 42 944 € (kapitálové výdavky).

Vyhodnotenie čerpania rozpočtu záväzných ukazovateľov podľa jednotlivých školských subjektov sa nachádza v tabuľkovom prehľade č. 6/1 - 5.

3.11. Sociálna podpora žiakom, ktorých rodičia sú v hmotnej núdzi

V zmysle výnosu Ministerstva práce sociálnych vecí a rodiny č. 3749/05-II/1 zo dňa 14.12.2005 poskytuje štát prostredníctvom obcí dotácie na stravu a školské potreby deťom

z rodín, ktoré poberajú dávky v hmotnej núdzi a deťom z rodín, ktorých príjem nedosahuje hranicu životného minima. Žiadateľom o túto dotáciu v zmysle citovaného výnosu je obec podľa sídla školy.

Dotácia na stravu:

V rámci uvedeného výnosu v roku 2009 poskytol štát dotáciu na stravu v čiastke 11 778,23 €. Oddelenie sociálnych vecí každý mesiac zasiela žiadosť na Úrad práce sociálnych vecí a rodiny podľa menného zoznamu o uvedenú dotáciu, ktorú potom vyúčtováva do desiatich dní nasledovného mesiaca na základe predložených faktúr z jednotlivých jedální.

Výška dotácie je 0,87 € na žiaka I. stupňa ZŠ, 0,94 € na žiaka II. stupňa ZŠ, 0,61 € na obed v materskej škole, 0,24 € na desiata v MŠ a 0,97 € na obed v špeciálnej ZŠ. Rodič dopláca na každé jedlo 0,03 €. V roku 2009 bolo takto vyplatených 11 778,23 € pre 726 detí.

Dotácia na školské potreby

V rámci uvedeného výnosu v roku 2009 poskytol štát prostredníctvom Úradu práce sociálnych vecí a rodiny pre deti zo základných škôl, cirkevnej základnej školy, základnej školy internátnej s poruchami sluchu, špeciálnych základných škôl ako aj pre deti z predškolských zariadení dotáciu na školské potreby v celkovej výške 2 389,69 € pre 144 detí. Finančné prostriedky boli zaslané jednotlivým školám, ktoré zabezpečili nákup školských potrieb pre oprávnených žiakov. Dotácia bola vyčerpaná v celej výške.

3.12. Náhradný príjemca prídavku na dieťa

Oddelenie sociálnych vecí v zmysle zákona číslo 600/2003 Z.z. môže byť náhradným príjemcom prídavku na dieťa podľa rozhodnutia ÚPSVaR a to ak:

- a) škola podá oznámenie o záškoláctve (žiak má viac ako 15 neospravedlnených hodín v 1 mesiaci),
- b) v prípade nestarostlivosti o dieťa zo strany rodiča (rodič nevyužíva peniaze na účely tomu určené),
- c) do právoplatnosti rozsudku o zverení dieťaťa do starostlivosti.

Na základe rozhodnutia Úradu práce sociálnych vecí a rodiny v roku 2009 vykonala mestská časť náhradného príjemcu pre 68 detí. Výška príspevku na dieťa bola 21,25 € na jedno dieťa na obdobie jedného mesiaca. Celková dotácia bola v čiastke 7 723,01 €, vyčerpaných bolo 6 610,68 €, zostatok 1 112,33 € prešiel do čerpania roku 2010.

4. Ďalšie dotácie poukázané z prostriedkov ŠR a Eurofondov

Okrem vyššie uvedených dotácií každoročne poskytovaných zo štátneho rozpočtu SR, boli mestskej časti v roku 2009 poskytnuté účelové dotácie z rozpočtovej rezervy predsedu vlády Slovenskej republiky, Ministerstva práce sociálnych vecí a rodiny SR, Ministerstva školstva SR a Ministerstva vnútra SR nasledovne:

4.1. Voľby

V uplynulom roku 2009 sa uskutočnili podľa zákona č. 46/1999 Z. z. voľby prezidenta Slovenskej republiky, o ľudovom hlasovaní o jeho odvolaní a o doplnení niektorých ďalších zákonov v znení neskorších predpisov. Na výdavky spojené s voľbou prezidenta boli mestskej časti poskytnuté prostriedky zo štátneho rozpočtu SR na dve kolá volieb v čiastke 114 902 € a v zmysle metodického usmernenia boli vyčerpané.

Na voľby do Európskeho parlamentu boli poskytnuté mestskej časti finančné prostriedky v čiastke 74 706 € a boli čerpané na stanovené výdavky v plnej výške.

V druhej polovici roku 2009 sa konali v zmysle zákona 303/2001 Z.z. voľby do orgánov samosprávnych krajov. Výdavky spojené s dvoma kolami volieb v čiastke 111 214 € boli čerpané z prostriedkov štátneho rozpočtu SR.

4.2. Projekty

Školstvo

V roku 2009 sa mestská časť uchádzala o finančné prostriedky z projektov Európskej únie. V mesiaci január bola podpísaná Zmluva o poskytnutí nenávratného finančného príspevku na projekt „Rozvojový program zameraný na Inováciu obsahu a metód vyučovania anglického jazyka v 1. – 4. ročníku základných škôl v mestskej časti“. Celkové oprávnené výdavky na realizáciu aktivít Projektu budú predstavovať sumu 162 760,41 € a mestská časť sa bude podieľať na realizácii projektu 5% účasťou, čo predstavuje 8 138,02 €.

V roku 2009 mestská časť obdržala dotáciu z prostriedkov EÚ a ŠR vo výške 60 056,03 €. Čerpanie k 31.12.2009 bolo 45 440,78 €, nevyčerpaný zostatok 14 615,25 € prešiel do roku 2010. Mestská časť sa v roku 2009 podieľala na výdavkoch projektu čiastkou 2 391,61 €.

Do projektu sa zapojilo 8 základných škôl mestskej časti (ZŠ Černyševského, ZŠ Gessayova, ZŠ Holíčska, ZŠ Lachova, ZŠ Nobelovo námestie, ZŠ Prokofievova, ZŠ Tupolevova, ZŠ Turnianska). Pre zapojené školy boli zakúpené z rozpočtu projektu informačno-komunikačné technológie (notebook, LCD TV, dataprojektor, DVD prehrávač, multifunkčné zariadenie, MP3), z ktorých budú vybudované odborné jazykové učebne. Taktiež boli zakúpené učebnice anglického jazyka, ktoré sa budú v projekte aj ďalej používať.

Sociálne služby

V sociálnej oblasti boli v priebehu roka 2009 realizované viaceré projekty:

a/ Koncom kalendárneho roka 2009 bola uzatvorená zmluva o poskytnutí dotácie z rozpočtovej rezervy predsedu vlády Slovenskej republiky s účelovým určením na zvýšenie štandardu v sociálnej starostlivosti o starších občanov mestskej časti v čiastke 13 200 €. Čerpanie dotácie sa uskutočnilo až v roku 2010.

b/ Mestská časť uzatvorila zmluvu s Ministerstvom práce, sociálnych vecí a rodiny SR o poskytnutí dotácie na projekt s názvom „Materiálové vybavenie obytných miestností“. Finančné prostriedky v čiastke 34 680 € boli pokiaľ možno poskytnuté formou kapitálových výdavkov v sume 24 000 € a bežných výdavkov vo výške 10 680 €. Cieľom projektu bolo prostredníctvom výmeny materiálového vybavenia obytných miestností, t.j. výmenou polohovacích a zdvíhacích lôžok, uzamykateľných šatníkových skrin, kresiel pre kardiakov, zabezpečiť vyššiu kvalitu poskytovanej sociálnej služby, vyššiu kvalitu života prijímateľa sociálnej služby počas pobytu v zariadení opatrovateľskej služby. Materiálové vybavenie bolo zabezpečené verejným obstarávaním. Keďže vysúťažená cena bola nižšia ako boli plánované prostriedky v projekte, mestská časť nevyčerpané finančné prostriedky vo výške 8 959,93 € poukázala späť poskytovateľovi. Mestská časť prispela výdavkami z vlastných zdrojov v čiastke 2 857,78 €.

c/ Ďalšou zmluvou podpísanou s Ministerstvom práce sociálnych vecí a rodiny SR bol projekt „Podpora rozvoja sociálnych služieb v zariadení núdzového bývania“. Poskytnutá dotácia v čiastke 35 000 € bola v plnej výške vyčerpaná ako kapitálový výdavok na výmenu okien, nakoľko zlý technický stav okien spôsoboval veľké úniky tepla a tým aj vyššie finančné náklady na prevádzku zariadenia ZOS na Vavilovovej ulici. Podiel mestskej časti na výdavkoch tohoto projektu bol 3 913 €.

d/ V roku 2009 poskytlo MPSVaR SR ešte jednu dotáciu v čiastke 14 000 €, ktorá sa v uvedenej výške vyčerpana na zakúpenie motorového vozidla, ktoré slúži na donášku obedov pre

prijímateľov sociálnej služby v prirodzenom prostredí. Opatrovateľská služba, ktorá je v pôsobnosti Strediska sociálnych služieb roznesie za kalendárny rok cca 16 000 obedov pre stravníkov. Mestská časť do projektu investovala čiastku 1 550 €.

5. Tvorba a čerpanie mimorozpočtových peňažných fondov

Názov	Počiat. stav	Príjmy	Výdavky	Zostatok
Fond rozvoja bývania	446 657,37	292 344,93	489 847,19	249 155,11
Rezervný fond	535 322,60	1 236 586,85	837 905,94	934 003,51
Konto zelene	224 959,77	21 293,27	32 738,28	213 514,76
Fond statickej dopravy	74 540,81	28 284,44	32 659,62	70 165,63
Fondy spolu	1 281 480,55	1 578 509,49	1 393 151,03	1 466 839,01

Rezervný fond

Počiatočný stav k 1.1.2009

535 322,60 €

Príjem

prídely z finančného vysporiadania

1 189 096,00 €

nevyčerpané sponzorské dary r.2008

46 591,98 €

Nebojte sa Petržalky

39,84 €

vrátka ZŠ Turnianska

658,93 €

neprevedené úroky

200,10 €

Príjmy s počiatočným stavom:

1 771 909,45 €

Výdavky

BV prvok Vydávanie Petržalských novín 1.3.2.

6 126,56 €

BV údr.budov 2.2.1

81 826,00 €

KV prvok výstavba nových chodníkov 4.1.3.

44 811,79 €

KV prvok stred. služieb školám 5.1.2.

5 806,19 €

BV prvok dni Petržalky 6.3.2.

1 932,49 €

KV projekt Revitalizácie areálu ZŠ Budatínska 6.6.2.

54 969,49 €

BV poplatky za dažďovú vodu 7.2.5.

229 215,16 €

KV projekt Park ovsiešte 7.3.3.

2 796,50 €

KV činnosť MPVPS 7.6.

28 547,00 €

KV revitalizácia Vlasten.námestia 8.3.1.

2 338,35 €

BV správa obecných bytov a údržba bytov 9.4.1.

227 232,35 €

BV údržba garáží a NP 9.4.2.

45 657,18 €

KV správa stredisko služieb školám 10.7.2.

1 550,00 €

KV budovaní zar.soc.služieb 10.7.3

6 074,06 €

KV obnova autoparku DVPZ 11.2.2.

7 120,34 €

KV prvok podpora kamerového systému 11.4.

252,14 €

BV prvok podpora neziskových združení 12.1.

5 800,00 €

KV projekt Lepší svet 12.2.4.

16 597,00 €

KV pastoračné centrum 12.2.10.

66 388,00 €

prevod rozdielu úrokov z roku 2008

2 865,34 €

Výdavky celkom:

837 905,94 €

Zostatok k 31.12.2009

934 003,51 €

Fond statickej dopravy

Počiatočný stav k 1.1.2009	74 540,81 €
Príjem:	
prídel z finančného usporiadania za rok 2008	28 284,44 €
Príjmy s počiatočným stavom:	102 825,25 €
Výdavky:	
Výstavba nových parkovacích miest 4.2.3.	32 659,62 €
Zostatok k 31.12.2009	70 165,63 €

Konto zelene

Počiatočný stav k 1.1.2009	224 959,77 €
Príjem:	
Príjem za výrub stromov	21 293,27 €
Príjmy s počiatočným stavom:	246 253,04 €
Výdavky:	
Údržba zelených plôch 7.1.1	32 738,28 €
Zostatok k 31.12.2009:	213 514,76 €

Fond rozvoja bývania

Počiatočný stav k 1. 1. 2009	446 657,37 €
Príjmy	
vrátenie nevyčerpaného transferu MP VPS	44 685,25 €
vysporiadanie z roku 2008	26 156,81 €
výnos z predaja bytov	146 746,95 €
výnos z predaja nebytových priestorov	74 686,32 €
nepreved. úrok k 31.12.2009	69,60 €
Príjmy s počiatočným stavom:	739 002,30 €
Výdavky	
zábradlie pri Chorvátskom ramene 4.1.3.	2 247,40 €
výstavba nových chodníkov 4.1.3.	19 732,97 €
dotváranie a budovanie kontajner. stanovišť 7.4.3.	7 490,85 €
obnova verejných detských ihrísk (VPS) 7.5	250 614,00 €
revitaliz.Vlasten.námestia 8.3.1.	714,00 €
zabezp.bývania v dome osob.určenia 9.1.3.	14 000,00 €
budovanie krízového bývania 9.1.5.	148 243,37 €
správa nebytových priestorov 9.4.2.	8 542,00 €
kapitál.transfer Stred.služieb školám 5.1.2.	37 137,30 €
prevod rozdielu úrokov z roku 2008	1 125,30 €
Výdavky celkom:	489 847,19 €
Zostatok k 31.12.2009	249 155,11 €

6. Prehľad o stave a vývoji dlhu

Mestská časť v roku 2009 na základe uznesenia Miestneho zastupiteľstva mestskej časti Bratislava-Petržalka č. 328 zo dňa 10.3.2009 prijala dlhodobý bankový úver od Dexia banky a.s. vo výške 5 000 000 € so splatnosťou 15 rokov.

Úver bol prijatý za účelom rekonštrukcie objektov školských budov mestskej časti. Čerpanie k 31.12.2009 bolo 1 217 676,25 €.

7. Prehľad o poskytnutých zárukách

Mestská časť v roku 2009 neposkytla žiadne záruky.

8. Pôžičky poskytnuté mestskou časťou

Mestská časť k 31.12.2009 neviduje žiadne poskytnuté pôžičky.

9. Bilancia aktív a pasív, záväzky a pohľadávky

9.1. Prehľad o pohybe dlhodobého nehmotného a dlhodobého hmotného majetku.

Softvér:

Stavebný softver	3 286,19 €	vlastné zdroje
Softver WebDomus	4 050,44 €	vlastné zdroje
<i>Prírastky spolu</i>	<i>7 336,63 €</i>	

Budovy, stavby:

Stavba Centr. Gercenova	49 041,70 €	zverené magistr.
Lávka cez Chorv. rameno	44 811,79 €	cudzíe zdroje
Terénne schody Chorv. rameno	8 079,81 €	vlastné zdroje
Komunikácie Bosákova	150 125,25 €	zverené magistr.
Kurzový rozdiel	- 0,16 €	
<i>Prírastky spolu</i>	<i>252 058,39 €</i>	

Byty	389 102,89 €	odpredaj
Nebytové priestory	132 025,04 €	odpredaj
Garážové státie	9 737,04 €	odpredaj
Objekt MŠ Fedinova	348 201,52 €	prevod správy
<i>Úbytky spolu</i>	<i>879 066,49 €</i>	

Samostatné hnutelné veci:

NTB Toshiba	1 846,58 €	vlastné zdroje
Čerpadlo FROGGY	1 659,93 €	vlastné zdroje
Multifunkč. zariad. OKIES	12 911,50 €	vlastné zdroje
Garážové brány	67 022,44 €	vlastné zdroje
Kamerový systém	25 496,77 €	cudzíe zdroje
Brány – mreže	21 642,63 €	cudzíe zdroje
Kurzový rozdiel	0,11 €	
<i>Prírastky spolu</i>	<i>130 579,96 €</i>	

Kancelárske stroje	30 264,70 €	zastaraný
--------------------	-------------	-----------

2 ks Merače kúrenia	4 864,63 € zastaraný
Kurzový rozdiel	- 0,01 €
Úbytky spolu	35 129,32 €

Dopravné prostriedky:

Prírastky - striekačka	5 460,41 € vlastné zdroje
------------------------	---------------------------

Pozemky:

Prevod správy	204 874,53 € hlavné mesto
Kurzový rozdiel	0,13 €
Prírastky spolu	204 874,66 €

Pozemky k bytom	16 219,77 € odpredaj
Prevod správy	1 575 766,78 € hlavné mesto
Pozemok	15 385,38 € odpredaj
Úbytky spolu	1 607 371,93 €

9.2. Prehľad o pohybe dlhodobého finančného majetku

Mestská časť je vlastníkom cenných papierov v Dexia banke a.s. v celkovej hodnote 878 015,84 € a 100%-ným vlastníkom Bytového podniku Petržalka s.r.o. so základným imaním 94 768,63 €.

9.3. Pohľadávky

Významné pohľadávky podľa jednotlivých položiek súvahy /v €/

Pohľadávky	Hodnota pohľadávok	Opis
Pohľadávky z nedaň. príjmov	947 564,26	Nájomné, pokuty, odpredaj majetku
Pohľadávky z daňových príjmov	477 763,79	Daň z nehnuteľností, za psa, za užívanie ver. priestranstva, predajné automaty a iné dane
Pohľadávky z nájmu	1 909 014,31	Pohľ. prevzaté po zrušenej príspevkovej org. BPP z nájmu bytov, nebyt. priestorov, garáží a iné
Spolu	3 334 342,34	

Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti :

Dlhodobé pohľadávky účtovná jednotka neeviduje

9.4. Záväzky podľa doby splatnosti

Záväzky podľa doby splatnosti	Výška v € k 31.12.2009	Výška v € k 31.12.2008
Krátkodobé záväzky spolu z toho	1 261 401	954 795
Záväzky v lehote splatnosti	1 261 401	954 795
Záväzky po lehote splatnosti	0	0
Dlhodobé záväzky spolu z toho	83 816	95 055
Záväzky v lehote splatnosti	83 816	95 055
Spolu	1 345 217	1 049 850

Popis významných položiek záväzkov podľa jednotlivých položiek súvahy

a. Záväzky zo sociálneho fondu /v €/

Sociálny fond	Rok 2009	Rok 2008
Stav k 1. januáru	3 944	5 247
Tvorba sociálneho fondu	33 973	39 079
Čerpanie sociálneho fondu	26 671	40 382
Stav k 31. decembru	11 246	3 944

b. Ostatné dlhodobé záväzky /v €/

Názov položky	Výška k 31.12.2009	Výška k 31.12.2008	Opis
Dlhod. prijaté preddavky	72 570	0	Prijaté zábezpeky – nájom byty
Ostatné záväzky	55 693	0	Zádržné – rekonštr. škol. zariad.
Ostatné dlhod. záväzky	0	91 111	Splátky strojovne chladu
Spolu	128 263	91 111	

Vyčíslenie výsledku hospodárenia a návrh finančného usporiadania mestskej časti za rok 2009

1. Vyčíslenie výsledku hospodárenia mestskej časti

	Príjmy	Výdavky	Rozdiel
Bežné	23 656 943,54 €	23 780 914,86 €	-123 971,32 €
Kapitálové	256 319,01 €	2 579 040,53 €	-2 322 721,52 €
Bežné + Kapitálové	23 913 262,55 €	26 359 955,39 €	-2 446 692,84 €
Príjmové fin. oper.	2 668 464,13 €	0	2 668 464,13 €
Spolu	26 581 726,68 €	26 359 955,39 €	221 771,29 €

V zmysle ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy vykazuje mestská časť k 31.12.2009 schodok vo výške 2 446 692,84 € (bežný a kapitálový rozpočet bez finančných operácií). Schodok bol krytý schválenými príjmovými finančnými operáciami:

- čerpaním bankového úveru - 1 217 676,25 €,
- nevyčerpanými dotáciami zo ŠR z roku 2008 – 39 293,08 €,
- schváleným čerpaním mimorozpočtových peňažných fondov mestskej časti - 1 329 559,41 €,
- čerpaním zostatku účelových grantov z minulých rokov – 81 935,39 €.

2. Návrh finančného usporiadania mestskej časti za rok 2009

Keďže mestská časť vykázala za rok 2009 schodok z bežného a kapitálového rozpočtu, nemôžu byť realizované prídely do účelových mimorozpočtových fondov. Po započítaní príjmových finančných operácií bolo celkové hospodárenie mestskej časti prebytkové vo výške 221 771,29 €. Po odpočítaní prostriedkov nedočerpaných dotácií v celkovej výške 37 827,96 € vyčíslený zostatok 183 943,33 € navrhujeme vrátiť do Rezervného fondu mestskej časti.

Nedočerpané účelové dotácie z roku 2009:

- dotácia z rozpočtovej rezervy predsedu vlády Slovenskej republiky 13 200 €
- projekt „Rozvojový program zameraný na Inováciu obsahu a metód vyučovania anglického jazyka v 1. – 4. ročníku základných škôl v mestskej časti“ 14 615,25 €
- dotácia na nenormatívne výdavky školstva 1 739,54 €
- dotácia z Úradu práce sociálnych vecí a rodiny pre náhradných príjemcov prídavku na dieťa 1 112,33 €
- nevyčerpané sponzorské dary 7 160,84 €

3. Finančné usporiadanie s príspevkovou organizáciou mestskej časti:

Mestská časť mala v roku 2009 v zriaďovateľskej pôsobnosti jednu príspevkovú organizáciu, Miestny podnik verejnoprospešných služieb Petržalka.

Hospodárenie príspevkovej organizácie, stavy jej fondov, záväzky a pohľadávky sú k 31.12.2009 nasledovné:

Miestny podnik verejnoprospešných služieb Petržalka

Náklady	€ 1 326 457,88
Výnosy	€ 1 326 688,41

Zisk € 230,53

Zostatky fondov a stav záväzkov a pohľadávok k 31.12.2009 sú nasledovné:

- rezervný fond	€	5 122,62
- sociálny fond	€	1 984,39
- záväzky	€	85 570,96
- pohľadávky	€	33 761,36

Miestny podnik verejnoprospešných služieb Petržalka vykázal k 31.12.2009 zisk vo výške 230,53 €, ktorý navrhujeme ponechať organizácii ako prídel do jej Rezervného fondu.